

## Listes des experts, traducteurs et interprètes assermentés

### Branche : divers

Raymond ADAM (95/081), 104, rue du Kiem L-8030 Luxembourg (82)

spécialité(s): chimie

Emil AEMISEGGER (07/025), 54, boulevard Napoléon 1er L-2210 LUXEMBOURG (106)

spécialité(s): avaries/accidents sur tous types de biens meubles et  
immeubles

Marc Angel (07/028), 17, Bëschelchen L-8522 Beckerich (103)

spécialité(s): arts graphiques

Richard ANZBÖCK (00/016), 4, rue des Carrières L-1316 Luxembourg (94)

spécialité(s): Véhicules maritimes

Pierre BAZERQUE (92/016), 23, avenue de la porte de Vincennes F-75020 Paris (71)

spécialité(s): carburants  
pétrole et produits dérivés

Jean Pierre BEICHT (78/026), 11, um Se'mecht L-6170 Godbrange (23)

spécialité(s): contrôle de sécurité sur appareils de levage et d'accessoires de  
levage  
contrôles (par ultrasons, magnétoscopes, par ressuage, par  
radiographie, de sécurité) non destructifs de matériaux

Jacques BINTZ (72/066), 9, rue Jean Schneider L-8272 Mamer (1)

spécialité(s): géologie  
géologie appliquée: hydrogéologie  
géotechnique

Georges Jean Joseph BIOT (07/093), 64, route de Pétange L-4645 Differdange (107)

spécialité(s): expert en copropriété

Xavier-Robert BUSCHMANN (72/048), 8, zue d'Amsterdam L-1126 Luxembourg (1)

spécialité(s): eaux de surface, eaux stagnantes, cours d'eau et eaux  
souterraines (suintem sources), évacuation, utilisation agricole  
et industrielle de ces eaux (réglements de barrages; prises d'eau;  
récepteurs hydrauliques, drainages; pollution des eaux)  
évaluation de la valeur vénale et d'exploitation de terrains  
(terrains enclavés, servitudes de passage)

Jean-Louis COURTEAUD (09/006), 34, Parc d'Activité Syrdall L-5365 Munsbach (107)

spécialité(s): informatique

Marc DANIEL (04/059), 74, rue de Merl L-2146 Luxembourg (108)

spécialité(s): informatique - cybercriminalité

Maurice DARDENNE (92/065), 211-213, rue Paul et Camille Thomoux F-93330 Neuilly-sur-

spécialité(s): carrières

géologie

hydrogéologie

sol et fondations

Gilbert DEUTSCH (82/010), 14, rue du couvent L-1363 Howald (38)

spécialité(s): calcul actuariel

André D'HARCOUR (00/034), 4, An Hesselter L-6171 Godbrange (88)

spécialité(s): Navigation maritime et fluviale

Isabelle DONATI (07/087), 49, rue de l'Eglise 54430 REHON - HEUMONT (103)

spécialité(s): expertise sociale

André DOSTERT (76/027), 4, rue des jardins L-7232 Bereldange (13)

spécialité(s): travaux de menuiserie en bois et en métal

Frédéric DUFAUX (09/111), 1, rue Albert Laurent F-92320 CHATILLON (110)

spécialité(s): image

informatique

multimédia

technologies de la vidéo

vidéo surveillance

Robert ELTER (93/034), 44, rue des genêts L-8131 Bridel (76)

spécialité(s): chimiste

Marc ENGELDINGER (89/035), 17, rue Prince Henri L-9047 Ettelbruck (65)

spécialité(s): construction de bateaux de plaisance

Paul FABER (72/070), 20, rue des bois L-8121 Bridel (1)

spécialité(s): application des fréquences radioélectriques

émission

propagation

radiodiffusion et télédiffusion

réception (antennes collectives et réseaux de télédistribution)

Marion GEISTER-FRANTZ (80/005), Lilienweg 67 CH-3098 Koniz (27)

spécialité(s): géologie de génie civil

hydrogéologie

ressources naturelles

Roland FRERE (84/139), 40, rue des Prés L-5316 Contern (49)

spécialité(s): évaluation des préjudices corporels

opérations d'assurances et de réassurances

plans de pensions complémentaires

réserves au bilan

Alain GRUSON (99/028), 4, rue Michel Rodange L-5652 Mondorf-Les-Bains (86)

spécialité(s): biologie  
pharmacologie  
toxicologie

Pierre HEISCHBOURG (74/008), 11, rue du stade L-4325 Esch-sur-Alzette (7)

spécialité(s): expert en matière de numismatique

Eberhardt HENRICH (08/023), 5, Knupp L-5451 STADTBREDIMUS (107)

spécialité(s): radioprotection

Rodolphe HERMANN (96/024), 17, rue Cicignon L-1335 Luxembourg (82)

spécialité(s): gaz combustibles

Eugène HOLZEM (78/014), 83, rue Michel Rodange L-4306 Esch-sur-Alzette (20)

spécialité(s): analyse quantitative et qualitative des combustibles solides

Annick ICART (09/274), 44, cité Waardall L-9030 WARKEN (117)

spécialité(s): graphologue

Jacques KIRSCH (94/042), 81, boulevard Simonis L-2539 Luxembourg (79)

spécialité(s): informatique

Denis KLEIN (08/007), 171, route de Longwy L-1941 Luxembourg (108)

spécialité(s): Expert en écritures

André KLENIEWSKI (07/092), 18, rue des Moines F-75017 PARIS (109)

spécialité(s): Expert en accidentologie et physique et chimie des matériaux

Roger LAMMAR (93/055), 25, rue Comte de Berthier L-3422 Dudelange (76)

spécialité(s): contrôle des produits métallurgiques  
genèse d'accidents

Patrick LE BORGNE (94/045), 104, Rue des Sèvres F-75015 Paris (80)

spécialité(s): audioprothèse  
optique

Christian LEJOLY (09/024), 94, rue Michel Rodange L-4306 ESCH/ALZETTE (108)

spécialité(s): Ingénieur Industriel, spécialisation en informatique

Serge LINDEN (96/019), 9, rue Schaeffer L-2516 Luxembourg (81)

spécialité(s): constructions métalliques  
mécanique générale  
station de pompage et conduites respectives

Jean-Paul MARTELING (84/086), 17, op Grimmelbach L-3332 FENNANGE (144)

spécialité(s): vérification des décomptes de chauffage

Jean-Louis MARTIN (00/018), 68, rue Michel Hack L-3240 Bettembourg (89)

spécialité(s): cuir  
plastique  
textile

Christian NEUMANN (94/054), 13, rue Gennerwiss L-5720 Aspelt (80)

Guillaume NOGACKI (95/027), 162a, avenue de la Faïencerie L-1511 Luxembourg (81)

spécialité(s): informatique

Klaus Olek (04/029), 2, rte d'Echternach L-6617 Wasserbillig (103)

spécialité(s): tests de paternité

- Roger PFEIFFER (92/059), 4, rue des Michel Lentz L-1828 Luxembourg (74)  
spécialité(s): expertises des dommages en matière de transports
- Calude PLANCQ (81/008), 34, rue Ambiorix B-4000 Liège (33)  
spécialité(s): Etude de leur impact au point de vue du problème posé  
Etudes et recherches aux caractéristiques du milieu physique
- Ernest REITER (72/075), 54, route de Luxembourg L-8440 Steinfort (1)  
spécialité(s): installations d'eau potable (captage d'eau, conduits de distribution, stations de pompage, compteurs d'eau, réservoirs d'eau)
- Pierre ROCOUR (84/083), 12a, rue de l'Ecole L-7532 Rollingen (48)  
spécialité(s): généalogie
- Daniel SCHMIDT (09/648), 17, rue des Peupliers F-57920 KEDANGE-SUR-CANNER (140)  
spécialité(s): accidentologie (accidents du travail)  
maladies professionnelles  
sécurité et santé au travail
- Anne SCHOLLEN (09/288), 21, Drève du Duc B-1170 BRUXELLES (120)  
spécialité(s): évaluation du dommage corporel
- Pierre SECK (81/013), 9, rue de l'Ordre de la Couronne de Chêne L-1361 Luxembourg (34)  
spécialité(s): chimie
- Mustafa SOLAK (95/085), 315a, route d'Arlon L-8011 Strassen (82)  
spécialité(s): réparation et restauration de tapis orientaux et gobelins
- Joé TROSSEN (79/005), 25, rue de Stassen L-2555 Luxembourg (24)  
spécialité(s): dégâts forestiers, agricoles et horticoles
- Jean-Pierre WAGENER (72/072), 13, bd. Charles Simonis L-2539 Luxembourg (1)  
spécialité(s): évaluation des terrains  
taxation de terrains de culture
- Armand WAGNER (78/029), 41, rue Général Patton L-4211 Esch-sur-Alzette (23)  
spécialité(s): analyses chimiques des matières minérales, métaux, alliages et produits similaires  
problèmes d'environnement
- Henri WEIS (79/006), 31, rue Général Patton L-4277 Esch-sur-Alzette (24)  
spécialité(s): travaux de réception et d'échantillonnage des matières premières les plus diverses utilisés ou produites en sidérurgie ainsi qu'en matière de jaugeage, des allèges transportant ces matières par voie fluviale
- Fred WELTER (78/017), 8, rue d'Amsterdam L-1126 Luxembourg (21)  
spécialité(s): acoustique et protection contre les nuisances sonores
- Marc Wiltzius (06/031), 20, rue Adolphe Klein L-5653 Mondorf-les-Bains (103)  
spécialité(s): arrimage des charges sur véhicules routiers
- Karim AKNINE (09/414), 1a, rue de la Fenderie L-3734 RUMELANGE (128)  
spécialité(s): calcul et gestion des salaires  
déchets et gestion des déchets  
gestion et évaluation d'entreprises  
informatique et bureautique

Stéphane ANXIONNAT (10/015), 61, rue d'Ernster L-6977 OBERANVEN (154)

spécialité(s): drones

Robert ASSEL (09/077), 31, rue du 9 mai 1944 L-2112 HOWALD (109)

spécialité(s): expert en écritures

J.P. BARA (02/014), 8, rue du centre L-3960 Ehlange (103)

spécialité(s): sécurité électronique et mécanique

Pierre BARBER (05/020), 26, avenue du 10 Septembre L-2250 Luxembourg (99)

spécialité(s): énergie et déchets nucléaires

Eric BEAU (09/636), 24, rue Mozart F-57100 THIONVILLE (140)

spécialité(s): sommelier

Mohammed BOURROUS (09/524), 3, rue du Tarif F-85100 LES SABLES D'OLONNE (152)

spécialité(s):

matériaux et carrosserie

métallurgie

Thomas BRASS (08/056), 40-42, Grand Rue L-6630 WASSERBILLIG (108)

spécialité(s): équipements à des fins de sécurité et de protection contre les incendies

équipements et installations électriques

ingénieur électrotechnique

vérification des installations électriques

Dominique BUSONI (09/168), 8, Val de Kayl F-57840 OTTANGE (113)

spécialité(s): Ingénieur Informatique

Alfredo CAPOZUCCA (09/256), 61, rue Principale L-5367 SCHUTTRANGE (116)

spécialité(s): Technologies de l'Information et de Communication

Françoise COENRAETS (09/823), 25, Avenue Eléonore B-1150 Bruxelles (146)

spécialité(s): analyse de supports papier

analyse d'encre

authentification de signatures

comparaison d'écritures et de signatures

Pascal CONTER (09/996), 35, rue des Champs L-3912 MONDERCANGE (152)

spécialité(s): armes à feu

balistique

munitions

Xavier DARMSTAEDTER (09/298), 46 C, rue du Gros Tienne B-1332 GENVAL (120)

spécialité(s): achats et approvisionnements entre sociétés

informatique et télécommunications

Anne DE BAST (09/957), 1, rue Louis Rech L-3555 DUDELANGE (149)

spécialité(s): identification par empreintes génétiques en criminalistique

Jean DONIO (02/009), 4, rue Michel Rodange L-5652 Mondorf Les Bains (91)

spécialité(s): informatique

Alexander DUPP (09/395), Bornstrasse, 13 D-56412 GIROD-KLEINHOLBACH (127)

spécialité(s): fenêtres, portes, stores, marquises

menuiserie

- Stéphane EWERLING (09/971), 4, rue de Hivange L-8351 DAHLEM (152)  
spécialité(s): cybercriminalité  
informatique
- Pierre-Emmanuel FERRIER (10/033), 10, rue Aristide Maillol F-66430 BOMPAS (154)  
spécialité(s): aéronautique  
aviation
- Bernard FIEVET (09/313), 14, Clos des Pommiers B-1400 NIVELLES (119)  
spécialité(s): incendie de véhicules  
incendie d'immeubles
- Roland GEIMER (07/010), Luxport S.A. Port de Mertert L-6688 Mertert (101)  
spécialité(s): jaugeur
- Houke GROEN (91/009), 23, rue münschecker L-6760 Grevenmacher (68)  
spécialité(s): jaugeur fluvial
- Roland GROTZ (06/007), 22, op der Lei L-9746 Drauffelt (107)  
spécialité(s): estimation des dommages de gibier
- Antoine GRUBER (02/066), 22, Lauthegaass L-5450 Stadtbredimus (96)  
spécialité(s): matériaux d'intérieur d'habitation
- René HAMEN (09/181), 1A, Bleesbruck L-9359 BETTENDORF (113)  
spécialité(s): électronique  
électrotechnique et automatique
- Ursula BACK-HAUSLER (09/026), 2, rue Auguste Lumière L-1950 Luxembourg (108)  
spécialité(s): conseiller en investissement  
courtier en instruments financiers
- Emile HAZAN (05/021), 26, avenue du 10 Septembre L-2250 Luxembourg (99)  
spécialité(s): Informatique et technique associées
- Emile HUBERTY (89/026), 5, rue Marcel Reuland L-2426 Luxembourg (64)  
spécialité(s): domaine de la sécurité
- Philippe HUTMACHER (09/854), 39, rue de Beyren L-5376 UEBERSYREN (152)  
spécialité(s): techniques de vélos et de motos
- Pierre KALMES (89/050), 33, rue d'Oetrange L-5360 Schrassig (63)  
spécialité(s): aménagements forestiers  
estimations et expertises forestières  
plans de gestion
- Marc KEMMER (02/064), 12, rue Anny Blau L-5515 Remich (92)  
spécialité(s): conception de construction de sécurité mécaniques et  
électroniques  
technique mécanique de sécurité
- Jean-Claude KIEFFER (89/051), 11, rue des ponts L-3391 Peppange (63)  
spécialité(s): aménagements forestiers  
estimations et expertises forestières  
plans de gestion
- Eric LACOMBE (09/376), 181, rue de la mairie F-82170 BESSENS (127)  
spécialité(s): industrie

- Pascal MACQUET (09/931), 7, rue Albert Schweitzer - Résidence Le DELATOUR F-44700  
spécialité(s): équipements pour pétrole, gaz et hydrocarbures
- Jean-Pierre MAJERUS (89/075), 25, rue de la Vallée L-2661 Luxembourg (66)  
spécialité(s): agriculture  
génie rural et agro-aliments
- Fräntz MICCOLI (09/450), 23, rue du Fort Neipperg L-2230 LUXEMBOURG (130)  
spécialité(s): (Ingénierie logicielle  
Analyse de données/apprentissage artificiel)  
Développement web  
Informatique  
Qualité logicielle
- Darko MILOWICH (01/016), 7, rue d'Oradour L-2266 Luxembourg (89)  
spécialité(s): affaires musicales
- David NACCACHE (09/494), 92, boulevard Suchet F-75016 PARIS (131)  
spécialité(s): informatique, électronique et télécommunications
- Guy NIES (87/046), 113, av. du X Septembre L-2551 Luxembourg (58)  
spécialité(s): contrôle de processus par ordinateur  
implantation d'équipements informatiques  
informatique scientifique et de gestion  
physique appliquée (physique générale physique nucléaire,  
physique des particules élémentaires)
- Pierre NOEL (09/565), 65, rue de Jamioulx B-6120 HAM sur HEURE NALINNES (137)  
spécialité(s): expertise industrielle: conformité produits et équipements
- Elizabet PETKOVSKI (09/291), 42, rue du Laboratoire L-1911 LUXEMBOURG (117)  
spécialité(s): Identification par empreintes génétiques en criminalistique
- Roger PINNEL (01/012), 14, rue des fleurs L-7681 Waldbillig (91)  
spécialité(s): évaluations de bétail bovin et porcin
- Frédéric POITOU (09/732), 8, Montée de l'Oratoire F-13111 COUDOUX (142)  
spécialité(s): agro-alimentaires  
analyses chimiques  
arômes alimentaires  
parfums et cosmétiques
- Pierre Olivier POULAIN (09/677), B.P. 72 L-3401 DUDELANGE (138)  
spécialité(s): Identification par empreintes génétiques en criminalistique
- Thierry REDER (09/310), 1, um Hongerbuer L-5714 ASPELT (119)  
spécialité(s): électrotechnique  
informatique
- Catherine RIEGER (09/544), 7, rue de la Gare F-57070 VANTOUX (131)  
spécialité(s): détection de faux documents  
écritures
- Michel Rocour (06/019), 278, route de Longwy L-4801 Rodange (103)  
spécialité(s): généalogie
- Philippe Rocour (06/020), 278, route de Longwy L-4801 Rodange (103)  
spécialité(s): généalogie

- François ROSER (09/280), 25, rue des Champs L-3442 DUDELANGE (117)  
spécialité(s): Pharmacie
- Jean ROUFFIAC (09/540), 2, impasse du Levant F-31450 POMPERTUZAT (140)  
spécialité(s): spécialiste des piscines et des équipements aquatiques
- Jérôme ROUX (09/965), 10, les Arqueirons F-13691 MARTIGUES (149)  
spécialité(s): expertise maritime et fluviale
- Hermann Lambert SCHELL (07/095), 6, rue de la Fonderie L-1531 Luxembourg (108)  
spécialité(s): informatique
- Alain SCHMITT (07/096), 1, route de Berdorf L-6409 Echternach (106)  
spécialité(s): estimation des dommages de gibier
- Christian SCHRÖDER (09/118), 1, rue de la Montagne L-6586 STEINHEIM (110)  
spécialité(s): approvisionnement en eau
- Félix SCHUMACHER (78/032), 55, rue Tinant L-2622 Strassen (22)  
spécialité(s): contrôle de processus par ordinateur  
implantation d'équipements informatiques  
informatique scientifique et de gestion  
physique appliquée (physique générale, physique nucléaire,  
physique des particules élémentaires)
- Christophe SERREDSZUM (09/609), 76-78, rue de Merl L-2146 LUXEMBOURG (137)  
spécialité(s): agricole ou viticole
- Nino SILVERIO (90/030), 23, route de Luxembourg L-6130 Junglinster (67)  
spécialité(s): développement et validation de logiciels  
installations et sécurité informatique
- Benoît SIMONS (09/237), 5, route du Château Magis B-4880 AUBEL (116)  
spécialité(s): égouttage  
mécanique des sols  
routes et autoroutes
- Stéphane SPEICH (09/596), 55, rue des Bruyères L-1274 HOWALD (137)  
spécialité(s): propriété intellectuelle, propriété industrielle (brevets, marques,  
dessins et modèles, droits d'auteur)
- Yves STEINITZ (09/314), 15, rue de la Fonderie L-1531 LUXEMBOURG (119)  
spécialité(s): édition  
imprimerie  
marchés publics
- Gustavo STRASSENER (01/009), 2, in der Schleed L-9738 Eselborn (89)  
spécialité(s): Marine marchande et affaires maritimes
- Roland Henri Michel STREBER (09/400), 35, ceinture um Schlass L-5880 HESPERANGE ( )  
spécialité(s): Ingénieur
- Georges THIRY (09/406), 6, route de Longwy L-4750 PETANGE (127)  
spécialité(s): transport de marchandises
- Jean-Daniel TROYAT (07/023), La Lande d'Aubigné F-35440 MONTREUIL-SUR-ILLE (10)  
spécialité(s): expert maritime



Jean-François TYRODE (08/035), 139, bis rue de Saussure F-75017 PARIS (143)

spécialité(s): cybercriminalité  
informatique

Udo UNGAR (09/394), 22, Besslicherstrasse D-54309 NEWEL (131)

spécialité(s): fotografische/optische Systeme zum Bild  
Tonaufzeichnung, technische Anlagen zur Bilderstellung und  
Weiterverarbeitung

Frank VAN DAELE (09/795), 58, Kapelleberg B-2430 LAAKDAL (152)

spécialité(s): l'arrimage de marchandises (sur les poids lourds)  
le document international de transport CMR  
le transport par route des marchandises dangereuses (A.D.R.)  
les accidents de la circulation avec les poids lourds concernant  
" l'angle mort "  
l'utilisation du tachygraphe et les heures de route et de repos

Emile Van der Vekene (07/078), 58, Mehlstrachen L-6942 Niederaanven (104)

spécialité(s): cartographie ancienne et moderne  
gravures anciennes  
livres anciens et modernes  
reliures anciennes et modernes

Dominique VAN EGROO (09/309), 12, route de la Butte à l'Oison F-78125 POIGNY LA FO

spécialité(s): cybercriminalité  
informatique

Eric VANDELOISE (10/017), 75, rue de la Belle Vue B-6700 ARLON (154)

spécialité(s): accidents du travail

Paul VEELAERT (09/229), 143 b4 Terlindhofstraat B-2170 MERKSEM (116)

spécialité(s): Informatique

Michel VIATOUR (89/047), 52, rue Commandant Charlier B-4208 Seraing (Bonnelles) (64)

spécialité(s): contrôle de processus par ordinateur  
implantation d'équipements informatiques  
informatique scientifique et de gestion  
physique appliquée (physique générale, nucléaire, des  
particules élémentaires)

Alexandre WAGENHEIM (10/075), 23, rue du Général de Gaulle F-57050 PLAPPEVILLE (1

spécialité(s): expertise des incendies  
investigation